

# la veu del barri NORD-OEST

**XÀTIVA / DESEMBRE DE 2013 / Any 9 / Nombre XXXV**

Direcció C/ Abú Masaifa, 9 - 46800 XÀTIVA - Correu electrònic - elnostrebarri@hotmail.com  
WEB: www.barrinordoest.es Publicació trimestral Exemplar gratuït

**Si el teu compromís és el valencià,  
ja tens la teua targeta**



**caixa popular**



Grup Banc Cooperatiu - CAIXES RURALS

Obrim de dilluns a divendres, matins i vesprades

Baixada de l'Estació, 15 Tel. 96 227 27 71 · 46800 Xàtiva (Valencia)

SERVICIOS INMOBILIARIOS  
**tonga's**

Abú Masaifa, 3 bajo - 46800 Xàtiva  
T. 96 227 77 23 / 675 99 54 02  
info@tongas.es - www.tongas.es

**EL CINE CLUB VIOLETA LLEGA A  
NUESTRO BARRIO PARA QUEDARSE**



**Cinema Violeta**  
Cine Club presenta  
Temporada 2013/2014  
Coordinada por Gloria Flores  
www.elpcvalenciana.arrakis.es  
Proyecciones en el local de la Asociación de  
Vecinos del Barri Nord-Oest

**Entrevista amb Vicent Parra**



**EXPOSICIÓ**

**FOTOGRÀFICA**

DE L'ARTISTA  
XATIVÍ

**ENRIC  
GIMENO**



**Pollos Asados**  
**BORDERA**

COMIDAS CASERAS  
PARA LLEVAR



Camí dos Molins, 13  
Tel: 96 227 74 90



**JOSE JOAQUÍN CALVO**  
ASESOR DE SEGUROS E INVERSIONES

*siempre a tu lado*

C/ Portal de San Miquel, 8 B-2  
46.800 Xàtiva (Valencia)  
Tel. 96 228 00 68  
Fax. 96 227 69 24  
direccion@jcalvo.com  
www.jcalvo.com

**GENERALI  
SEGUROS**



ABÚ MASAIFA, 21  
46800 Xàtiva  
(VALENCIA)  
Tel. i Fax:  
96 225 90 58

- DUPLICAMOS MANDOS DE PUERTAS DE GARAJES, ABATIBLES, PERSIANAS ENROLLABLES....
- AMAESTRAMIENTO DE CERRADURAS Y BOMBILLOS
- CAJAS FUERTES

Como dice el cocinero Arguiñano, queridos amigos, queridas amigas, queridas familias:



## Editorial

JOSÉ GIMÉNEZ.

PRE.: A.V. BARRI NORD-OEST

Ya estamos de nuevo con vosotros para explicaros a grandes rasgos, puesto que el espacio es corto, en qué estamos trabajando, que estamos negociando con nuestros mandatarios y a qué dedicamos nuestro tiempo en beneficio del Barri Nord-Oest.

En primer lugar, deciros que estamos muy contentos con el traslado del cine Violeta a nuestro local; el cine era una asignatura pendiente. En segundo lugar porque por fin realizamos la exposición fotográfica sobre la enfermedad de la Esquizofrenia montada por Enric Gimeno; un artista de la fotografía y la pintura. En tercer lugar porque pronto realizaremos una nueva escenificación poética sobre Cesare Pavese autor italiano que hará las delicias de los aficionados a la poesía organizado también por Enric Gimeno. Y finalmente, porque los cobradores están terminando de cobrar los recibos a los socios. Esto supondrá que, cuando tengamos totalmente depurada y actualizada la base de datos, los socios que permanezcan y estén al corriente del pago de los recibos, van a tener compensaciones económicas en actividades y comercios del barrio.

La Navidad ya la tenemos encima y

para los menos afortunados, pasará casi desapercibida ante la imposibilidad de poder celebrarla por falta de recursos.

Lógicamente tengo que salir en su defensa porque estoy seguro que, la mayoría de ellos no son responsables de su situación y parece que a las clases sociales altas y determinados políticos les importan bien poco, y cuando se les ocurre algo que pueda beneficiarles, es con sueldos de la época de los años 60 pero aportándoles a los contratistas beneficios de hoy; tengamos en cuenta que los millonarios en España han subido un 13% desde que empezó la crisis, mientras que la ciudadanía se empobrece cada vez más. La clase media está desapareciendo. Y para intentar paliar este problema, tenemos ya a la venta la lotería de Navidad nº 03836.

Para los que afortunadamente os mantenéis en activo y sobreviviendo, y podáis celebrar la Navidad, disfrutadla que nunca se sabe. Los que podáis salir de viaje, como siempre os digo, lo importante es regresar.

Espero que tanto Papá Noel como los Reyes Magos, se acuerden de todos y por lo menos tengamos una, aunque se pequeña, alegría.

Feliz Navidad y "próspero" año nuevo. Nosotros, los que dirigimos la asociación de vecinos del Barri Nord-Oest, seguiremos aquí. Un abrazo a todos.

## SEGURETAT AL BARRI

El passat mes de setembre vam rebre la visita en el local de l'associació d'un veí que ens va exposar un fet d'inseguretat ciutadana que no anomenem per no donar pistes. El veí ens va explicar amb tot luxe de detalls allò que va succeir, ja que va ser testimoni dels fets, i ens va demanar ajuda o consell per a posar-ho en coneixement de les autoritats policials o jurídiques, utilitzant la nostra infraestructura, del que va succeir dies enrere.

Evidentment ens vam posar al seu servici i quan tinguem informació suficient com per a plantejar-li l'assessorament d'un lletrat o posar-ho en coneixement de la Policia Nacional contactarem amb ell.

Al final es va decidir posar-ho en coneixement de la policia i vam preparar una entrevista amb el Comissari Cap de la Policia Judicial, del qual no donem el seu nom, així com tampoc vam fer cap fotografia com és allò més habitual quan ens entrevistem amb algun membre de les autoritats, per qüestions de seguretat. Ens va rebre molt amablement i ens va fer sentir molt còmodes, escoltant atentament les explicacions que li vam donar tant dels fets succeïts com del causant, posant-se immediatament en marxa consultant el seu ordinador i cridant companys sol·licitant-los dades, i en menys de mitja hora, ho va tindre clar. Com comprendreu no podem dir més respecte d'això.

Aprofitant que estàvem allí, el nostre president li va comentar altres casos i fets que portem observant en distints punts del nostre barri i es va comprometre a posar mitjans per a solucionar-ho, afegint que es posava al nostre servici sempre que ho considerem oportú, ja que per a això esta ocupant eixe despatx i eixa responsabilitat.

En eixir al carrer ens sentiem reconfortats per l'atenció i tracte rebut. No esperàvem menys.

## EL CINE CLUB VIOLETA SE TRASLADA A NUESTRO BARRIO

Desde el pasado mes de octubre, el Cine Club Violeta está proyectando sus películas en el local de nuestra asociación. Ni qué decir tiene que es un aliado más para nuestro barrio y sobre todo para los cinéfilos, que una vez terminada la proyección, debaten y analizan, tanto la película, como a sus protagonistas y al director, y como no, la trama de la peli.

Tanto para Gloria Flores y José J. Calvo como para no-



sotros, el trasladar el cine club a nuestro barrio nos llena de ilusión, porque como sabéis, el cine en nuestro barrio siempre ha sido una asignatura pendiente, sobre todo en verano y en la calle. No obstante, con esta unión, esperamos fortalecer la cultura en nuestro barrio.

Las proyecciones se realizan a las 21 h. Tráete el bocata y disfruta de la peli. Si te gusta el cine aprovecha la ocasión, más fácil no lo puedes tener.



**GRUP pcxatónerplus**

profesionales en informática, consumibles e impresoras

Emilio Calvo Vidal C/. Abú Masaifa, 15 bajo  
607 42 77 74 - 96 204 70 07 46800 XÀTIVA  
www.pcxat.com - pcxat@pcxat.com (Valencia)

**COSTERA ELECTRICITAT**

INSTALLACIONS ELECTRIQUES I VENDA DE MATERIAL

WWW.COSTERAELECTRICIDAD.ES

POL.IND. PLA DE LA MEZQUITA NAVE, 8 46800 XÀTIVA (VALENCIA)  
INFO@COSTERAELECTRICIDAD.ES

TEL.: 961063001  
MOV. XÀTIVA: 687432504

**MARIA JOSÉ PELUQUEROS**

C/. Abú Masaifa, 18 Bajo  
Tel. 96 227 02 16  
46800 XÀTIVA (Valencia)  
E-mail: info@mariojosepeluqueros.com  
www.mariojosepeluqueros.com



**Continuando con la historia de los personajes que dan nombre a las calles de nuestro barrio, en esta ocasión, no es un personaje, sino que es un rango de la jerarquía de la Iglesia Católica que da nombre a una de nuestras calles, OBISPOS. Por lo que al ser un nombre genérico, explicamos qué significa y qué función tiene, a grandes rasgos, dentro de la institución de la Iglesia.**



En el cristianismo, un obispo (del latín episcopus; 'vigilante', 'inspector', 'supervisor' o 'superintendente') es un sacerdote que recibe el sacramento del orden sacerdotal en su máximo grado, que es el episcopado. Casi todas las confesiones cristianas

cuentan con obispos, como la Iglesia católica, las Iglesias ortodoxas y algunas iglesias protestantes. Desde un punto de vista etimológico, el obispo es aquella dignidad eclesiástica encargada del control y vigilancia del cumplimiento de las leyes de la Iglesia o Derecho canónico en el territorio de su jurisdicción o diócesis. La Iglesia católica, de acuerdo con su derecho canónico, considera al obispo como el miembro de la Iglesia que ha recibido

la plenitud del sacerdocio ministerial por el sacramento del orden, sucesor de los apóstoles y pastor encargado del gobierno de una diócesis; en virtud de la colegialidad, comparte con el papa y con los demás obispos la responsabilidad sobre la Iglesia entera. Los obispos poseen símbolos distintivos que muestran su dignidad. En el catolicismo, usan vestiduras de color, un anillo y una cruz. En las ceremonias solemnes, llevan la mitra y el báculo.

#### CLASES DE OBISPOS:

**Obispo ordinario.** En la Iglesia católica es sinónimo de obispo diocesano, eso es, aquel obispo al que compete en la diócesis que se le ha confiado toda la potestad ordinaria, propia e inmediata que se requiere para el ejercicio de su función pastoral, exceptuadas aquellas causas que por el derecho o por decreto del Papa se reserven a la autoridad suprema o a otra autoridad eclesiástica.

**Obispo auxiliar** es el asignado a un obispo ordinario para que le supla o ayude en el gobierno de la diócesis.

Antiguamente recibía también el nombre de obispo de anillo, con título in parti-

bus infidelium, ya que tomaba título del territorio o país que había dejado de ser de la Cristiandad o estaba dominado por los infieles y en el cual no residía. Actualmente se le denomina obispo titular, pues poseen el título de una diócesis que ya no existe o que se halla en un país de fe mayoritariamente no cristiana.

**Obispo coadjutor** es el designado para que ayude al obispo ordinario en el gobierno de una diócesis, teniendo el derecho a sucesión esa sede episcopal cuando esta quede vacante.

**Obispo electo** era el que únicamente tenía el nombramiento por parte del rey, sin estar aún consagrado ni confirmado por Roma. Actualmente es aquel obispo que aún no ha tomado posesión de su nueva sede episcopal pero su nombramiento ya se ha hecho público, sea este un Obispo en Ejercicio o un Sacerdote que hasta el momento de su Nominación, no hubiese recibido la Ordenación Episcopal.

**Obispo preconizado**, actualmente son aquellos que han sido nombrados por el papa pero que todavía no han sido ordenados o tomado posesión del gobierno de su diócesis. Sinónimo de obispo electo.

**Obispo regionario** era aquel que, sin tener silla episcopal asignada, iba a ejercer su ministerio a diferentes lugares en virtud de las necesidades de la Iglesia.

**Obispo sufragáneo** es el de una diócesis que, junto con otras, forma la provincia eclesiástica o territorio gobernado por el arzobispo.



## CANAL NOU NO SE HA MUERTO, LA HAN ASESINADO



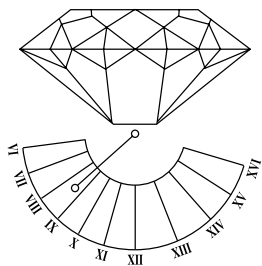
### DESDE MI VENTANA Pepito Grillo

Queridos vecinos: Aunque con muy poco espacio, quiero estar de nuevo con vosotros para manifestar mi estupor por lo que os voy a contar. Resulta que, a pesar de que hacía varios años que no asistía a Nits al Castell por el mangoneo que se traen, perdonar que sea tan brusco, con los contratos, las entradas regaladas, los pri-

vilegios, etc., este año decidí ir a ver la obra de teatro que, dicho sea de paso, estuvo genial, y cual fue mi sorpresa, que cenando en la terraza que yo llamo de los "pobres", pero que se está de maravilla y te comes un bocata y bebes una cervecita fresquita la mar de bien, que al terminar, mi acompañante y yo decidimos tomarnos una buena taza de café y nos dirigimos a la barra del restaurante, y ahora viene lo bueno, pedimos dos cafés y la camarera, la cual conozco y prefiero omitir su

nombre, me contesta que <<no puedo servirles los cafés porque tengo mucho trabajo con los comensales del restaurante>> Abrase visto semejante desfachatez, falta de educación y falta de profesionalidad. Me sentí despreciado como si fuese indigno de pisar ese local, jamás me había sentido tan mal y, aconsejado por mi acompañante, decidí dar media vuelta y no montar el espectáculo que esa camarera de tres al cuarto se merecía, y prometí no volver jamás a ese restaurante.

Óptica



V. Sancho

CON LA GARANTÍA DE JOYERÍAS V.SANCHO

ÓPTICA  
V. Sancho

JOYERÍA  
V. Sancho



ALAMEDA JAIME I, 24 · XÀTIVA

t a m b i é n v o l v e r á



**ÒPTICA MESEGUER**  
C/ Comte d'Urgell, 5 Xàtiva  
Tlf: 962 276 017  
opticameseguer@hotmail.com

**LES FLORETES**

- Ramos de novia
- Arreglos iglesia
- Flor natural
- Flor seca
- Servicio a domicilio
- Flor artificial
- Tocados
- Accesorios
- Plantas
- Decoración interior



C./ Abu Masaifa, 14 Bajo  
Tel. y Fax: 96 228 18 98 · XÀTIVA

**Entrevista**



**EXPOSICIÓ FOTOGRAFICA**



El passat novembre vam presentar la primera exposició de fotografia, en este cas, l'obra del nostre artista i amic Enric Gimeno amb el títol "El jo dividit". Unes fotografies que no van deixar impassibles a cap dels presents, ja que l'exposició tractava sobre l'Esquizofrènia. Una malaltia mental que en un moment donat, et pega una sacssada que et canvia la vida per complet però que si està ben tractada per especialistes, es pot fer una vida més o menys normal.

El que l'artista ha volgut reflectir en estes instantànies i ja que es diu que "la cara és l'espill de l'ànima", són unes expressions facials que relaten els distints estats d'ànim d'un malalt d'Esquizofrènia, i el model ho és. Com per exemple: la ira, les drogues, la melancolia, la mirada sense fi, la lucidesa, i un llarg etc., i que posteriorment, amb l'ajuda de la tecnologia, ha anat barrejant les imatges de manera esglaidadora en algunes d'elles. L'exposició va estar oberta dues setmanes en les quals

l'autor va anar explicant a tots aquells que l'han visitada, cada detall de cada una de les imatges, i hem de reconèixer que, en veure les fotografies i escoltar les explicacions, ens ha servit per acostar-nos més a estos malalts i a entendre millor la malaltia en si.

Finalment direm que ha sigut una grata experiència i no dubtem a repetir-la més avant.

Amb esta exposició, creiem que: primer, hem donat a conèixer la faceta artística d'un xativí; segon, que hem oferit un poc més de cultura; tercer, que hem obert el local veïnal tots els dies i, quart, que pensem que estem traient-li partit al nostre local malgrat les seues reduïdes dimensions.

Finalment, agrair als assistents la seua visita, a l'Ajuntament per prestar-nos els taulers i al PSPV-PSOE de Xàtiva pel seu patrocini.

Estem i estarem sempre al costat de la cultura, de la nostra cultura i del nostre barri.

El passat mes de novembre ens vam reunir novament com és habitual cada cert temps amb el Regidor de Parcs i Jardins D. Vicent Parra, i vam parlar de diversos assumptes entre els quals estava el manteniment i horaris d'obertura i tancament del parc infantil que tenim junt al centre de salut i la pista esportiva junt al mateix. La nostra queixa era que el parc infantil tenia un sector de la reixa trencada i que va ser reparat uns dies després, i vam incidir en l'horari d'obertura i tancament perquè es passa les nits senceres obert. Així mateix, alguns veïns, o no veïns, passegen els seus gossos pel parc i també es reuneixen joves que, si bé no està demostrat que facen mal, si que de vegades aparquen fins i tot les motos dins. Malgrat que em consta que es va prendre interès el regidor, no pareix haver tingut resultat, perquè segueix igual, sense que el responsable passe diàriament a tancar i obrir el parc i la pista on ja és habitual passejar als gossos per la nit amb la impunitat de la foscor.

Un altre tema que vam dialogar van ser unes millores de molt baix cost que necessita el local per a tapar material que hem anat adquirint i que, per no tindre espai per a emmagatzemar, considerem que és necessari guardar per a no causar la impressió de desordenats. I finalment, vam estar comentant la importància del reciclatge i la possibilitat, que més avant comentarem, de realitzar una conferència en el local de veïns per explicar i aclarir alguns punts, ja que pareix que hi ha molts ciutadans que no estan ben informats.



**rytmus**  
—MÚSICA I DANSA—  
C/.Bisbes, 4 · Xàtiva · Tel. 96 228 71 27  
rytmus@telefonica.net · www.rytmus.es

**REPARACIONES PARRAGA**  
Reparación de pequeño electrodoméstico

**INICI RC**  
Tu tienda de Radiocontrol



Joaquín Párraga Santamaría  
C/ Miguel Hernández, nº1 bajo C  
Xàtiva (Valencia) 46800  
Teléfono: 608 14 29 91

**CHUCHES**  
Cristina Lamas

COLOSINAS  
FRUTOS SECOS  
ACEITUNAS

c/ Camí dos Molins, 10  
XÀTIVA (Valencia) Mov: 669 973 752